FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

30

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

11

CINQUIEME DU CA

Province New Brunswick District No. 30 Northumberland S. District No. 15 Enumeration District / District du recenseur No. 30 in / dans Parish of Carleton (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 7201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par M. Scott, Enumerator. / Recenseur.

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES: Dwelling-House / Maison | Family / Famille | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS: Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or municipality, and 1st or commercial number if in township or parish. Village and town number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou municipalité, et 1er numéro commercial si le canton ou la paroisse. Numéro de la maison dans la cité, la ville ou le village. Ou autre désignation.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Whether married, widowed or single (write). / Célibataire, marié, veuf ou divorcé (écrire). | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION: Country or place of birth. Of Is Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifiez la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada, if not born here. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE: Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire (autre que celui de la profession principale), s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employé. | Working on own account (not employing others). / Travaille à son compte (n'emploie personne). | WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. | INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE. | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | Illiterate. / Illettré. |
|---|---|---